



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2001

22 JUNI 2001

EDITIE NO. 13

INHOUD	PAGINA
ECHTSCHIEDINGEN	1
MEDEDELING MEESPIERSON TRUST (ARUBA) N.V.	1-2
LIQUIDATIES	2
AANKONDIGINGEN DEURVAARDER	2-3
OPENBARE AANBESTEDING	3
BEKENDMAKING KAMER VAN KOOPMANDEL EN	
NEUWERHEID ARUBA	3-4
VERKORTE BALANS CBA	5

- Abonnementsprijs ingaande 1 Januari 2000, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 75,-.
- Losse nummers Afls. 4,-.
- Uitgever: Directie Wetgeving, Ministerie van Justitie

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 30 mei 2001 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

RAFAELA MERCEDES TRIMON en  
ALVIN HORACE FRANCIS LASTEN, beiden  
wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr C.A. Francis

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 6 juni 2001 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

ISEL LOURDES KOCK en  
MAIKEL EDWIN VAN CLEEF, beiden wonende  
in Aruba.

De advocaat,  
mr A.F. Kuster

## MEDEDELING

EDG ARUBA A.V.V.

Hierbij delen wij mede dat per 12 juni 2001 MeesPierson Trust (Aruba) N.V. zijn ontslag heeft ingediend als directeur en wettelijke vertegenwoordiger van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directeur,  
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218  
Oranjestad, Aruba

## MEDEDELING

HOBART CORPORATION A.V.V.

Hierbij delen wij mede dat per 11 juni 2001 MeesPierson Trust (Aruba) N.V. zijn ontslag heeft ingediend als directeur en wettelijke vertegenwoor-

diger van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directeur,  
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218  
Oranjestad, Aruba

## MEDEDELING

PDP A.V.V.

Hierbij delen wij mede dat per 12 juni 2001 MeesPierson Trust (Aruba) N.V. zijn ontslag heeft ingediend als directeur en wettelijke vertegenwoordiger van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directeur,  
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218  
Oranjestad, Aruba

## MEDEDELING

REAL STAR GROUP A.V.V.

Hierbij delen wij mede dat per 11 juni 2001 MeesPierson Trust (Aruba) N.V. zijn ontslag heeft ingediend als directeur en wettelijke vertegenwoordiger van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directeur,  
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218  
Oranjestad, Aruba

## MEDEDELING

TESORO CORPORATION A.V.V.

Hierbij delen wij mede dat per 11 juni 2001 MeesPierson Trust (Aruba) N.V. zijn ontslag heeft ingediend als directeur en wettelijke vertegenwoordiger van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directeur,  
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.

L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

OFFALY INVESTMENT COMPANY A.V.V.  
(in liquidatie)

deelt mede, dat haar rekening en verantwoording is neergelegd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba en te haren kantore.

De vereffenaar,  
Aruba Corporate Services N.V.  
L.G. Smith Boulevard 162, postbus 1321  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

U.P.S. ARUBA N.V.  
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap liggen ter inzage zowel ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,  
Treasure Trust N.V.  
L.G. Smith Boulevard 60, suite 120  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

STRIDA INVESTMENTS A.V.V.  
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 10 maart 2001 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Dominicanessenstraat 22, postbus 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

F.A.I. INTERNATIONAL A.V.V.  
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 4 juni 2001 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Amaco (Aruba) N.V.  
Victor Hugostraat 10, postbus 157  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

MERKUR A.V.V.  
(in liquidatie)

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en de

naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Manacor (Aruba) N.V.  
Caya G.F. Betico Croes 85, postbus 1023  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 8 mei 2001 tot ontbinding van de vennootschap:

TERANO CORPORATION A.V.V.  
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is gedeponneerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
C.T.F. (Aruba) N.V.  
Sun Plaza, suite 306  
L.G. Smith Boulevard 160, postbus 5127  
Oranjestad, Aruba

**AANKONDIGING**

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van 11 juni 2001, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijk voor GEZIEN heeft getekend, is:

LAMBERTUS MARCUS MARTINUS BEENEN, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, OPGEROEPEN om op woensdag, 3 oktober 2001 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door: TERESITA HENDRIKA DAVIS, wonende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 7 juni 2001, waarvan afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:

PIERRE GIOVANNI CROES, wonende in Colombia, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders;

**BETEKEND:**

een grosse van het vonnis van woensdag 23 mei 2001, ten verzoeken van:

ESMERALDA JACOBS VIZCAINO, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen op 2 juli 1993 in Aruba met elkander

gehuwd.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

#### AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 13 juni 2001, waarvan afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:  
JOHNNY ALEJANDRO SEGNINI LOPEZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders;

#### BETEKEND:

een tweede grosse van het vonnis van woensdag 13 september 2000, ten verzoeken van:  
GWENDOLINE SHEILA AGUNBERO, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen op 16 juli 1999 in Venezuela met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

#### AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 15 juni 2001, waarvan afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:  
PAULINE FRANCELLA MC. CREA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders;

#### BETEKEND:

een grosse van het vonnis van woensdag 6 juni 2001, ten verzoeken van:  
ALLEN AMBROSS VAN PUTTEN, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen op 26 januari 1996 in Jamaica met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

#### AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 15 juni 2001, waarvan afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:  
RAMON RUDECINDO VROLIJK, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders;

#### BETEKEND:

een grosse van het vonnis van woensdag 6 juni 2001, ten verzoeken van:  
MYRNA VIOLETA HENRIQUEZ, wonende in

Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen op 20 oktober 1982 in Sint Maarten met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

#### OPENBARE AANBESTEDING

De minister van Vervoer, Communicatie, Utiliteiten en Sport is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project:

Levering van leasevoertuigen en scooters t.b.v. de Directie Posterijen gedurende de jaren 2002-2003-2004

Volgens bestek DOW nr. 16-2001

Korte omschrijving van het werk:

De levering omvat de lease van 21 jeeps, 3 bestelwagens, 1 sedan en 18 scooters

Uitvoeringstermijn: 14 kalenderweken na gunning

Het bestek is vanaf 27 juni 2001 verkrijgbaar bij de Dienst Openbare Werken (DOW) tegen betaling van Afl. 50,-, welk bedrag dient te worden voldaan bij de kassier van de DOW.

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 27 juni 2001 bij de DOW bij het secretariaat van de Dienst.

Inlichtingen worden verstrekt op 2 juli 2001 om 10:00 uur v.m. bij de DOW.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 4 juli 2001.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 27 juli 2001 om 11:00 uur v.m. op het kantoor van het Hoofd van de DOW.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving overleggen een bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsbiljet.

#### BEKENDMAKING

De Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba maakt bekend dat conform het bepaalde bij artikel 19 van de Kiesverordening Kamer van Koophandel en Nijverheid het tijdvak voor de

**KANDIDAATSTELLING**

met betrekking tot de verkiezing van één lid voor het GROOTBEDRIJF en één lid voor het KLEINBEDRIJF wegens het tussentijds aftreden van twee van haar bestuursleden is vastgesteld van 17 t/m 30 juli 2001.

Gedurende voornoemd tijdvak van veertien dagen kunnen ter Secretarie van de Kamer op werkdagen van 09:00 uur 's ochtends tot 12:00 uur 's middags, kandidaten worden opgegeven door indiening van een opgave, ondertekend door ten minste vijftien kiezers die bevoegd zijn deel te nemen aan de verkiezing waarvoor de kandidaatstelling is geschied en vergezeld van een schriftelijke verklaring van de kandidaat, dat deze bereid is de kandidatuur te aanvaarden.

Elke opgave mag slechts de naam van één kandidaat bevatten.

De formulieren voor opgave van kandidaten en voor de schriftelijke verklaringen zijn vanaf heden kosteloos voor de kiezers verkrijgbaar op het kantoor van de Kamer, Zoutmanstraat 21. Inlevering van de opgave van kandidaten geschiedt persoonlijk door één van de ondertekenaars.

Aruba, 15 juni 2001

De voorzitter van de Kamer,  
J.E. Ho-Kang-You-Arends

## VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA

31 MEI 2001

## (ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AWG.	PASSIVA	AWG.
Goud en vorderingen in goud	40,991,000	Bankbiljetten in omloop	127,516,765
Vorderingen in buitenlandse geldsoorten	435,153,205	Verplichtingen aan ingezetenen:	47,360,152
Gebouwen en inventaris	6,634,338	- Overheid	31,024,422
Drukkosten bankbiljetten	177,881	- Ontwikkelingsfondsen	179,271,392
Diverse rekeningen	12,922,976	- Banken	17,295,036
		- Overige	641,143
		Verplichtingen aan niet-ingezetenen	1,940,943
		Gelden in consignatie	13,097,539
		Diverse rekeningen	25,595,596
		Herwaarding goud en deviezen	12,870,215
		Reserve nieuwbouw	29,266,197
		Algemene reserve	10,000,000
		Kapitaal	
	<u>495,879,400</u>		<u>495,879,400</u>

Beleningsrente: 6,5 %

A.R. CARAM  
PRESIDENT  
CENTRALE BANK VAN ARUBA